1 Samuel 18:25

Hebrew	וַיּאֹמֶר שָׁאוּל כְּה תּאֹמְרָוּ לְדָּוָד אֵין חֵפֶּץ לַמֶּּלֶדְּ בְּּמֹהַר כִּי בְּמֵאָה עָרְלַוֹת בְּלִשְׁתִּים לְהִנָּקִם בְּאֹיְבֵי הַמֶּלֶדְּ וְשָׁאַוּל חְשַּׁב אֵתplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big אֵת
	hebrew
	The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֶא אֱלֹהֶים (דָּוֶד בָּיֵד פְּלִשְׁתִּים
ESV	Then Saul said, "Thus shall you say to David, 'The king desires no bride-price except a hundred foreskins of the Philistines, that he may be avenged of the king's enemies.'"Now Saul thought to make David fall by the hand of the Philistines.
NIV	Saul replied, "Say to David, 'The king wants no other price for the bride than a hundred Philistine foreskins, to take revenge on his enemies.'" Saul's plan was to have David fall by the hands of the Philistines.
NLT	he told them, "Tell David that all I want for the bride price is 100 Philistine foreskins! Vengeance on my enemies is all I really want." But what Saul had in mind was that David would be killed in the fight.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν Σαουλ τάδε ἐρεῖτε τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Δαυιδ οὐ βούλεται ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article βασιλεὺς ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". δόματι άλλ ἢ ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἑκατὸν ἀκροβυστίαις ἀλλοφύλων ἐκδικῆσαι εἰς ἐχθροὺς τοῦpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigò

LXX

greek

The definite article βασιλέως καὶplugin-autotooltip_ default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" Σαουλ ἐλογίσατο αὐτὸνρlugin-autotooltip__default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐμβαλεῖν εἰς χεῖρας τῶνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article ἀλλοφύλων

KJV

And Saul said, Thus shall ye say to David, The king desireth not any dowry, but an hundred foreskins of the Philistines, to be avenged of the king's enemies. But Saul thought to make David fall by the hand of the Philistines.

1 Samuel 18:24 \leftarrow 1 Samuel 18:25 \rightarrow 1 Samuel 18:26

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Samuel → 1 Samuel 18

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_samuel_18:25

Last update: 2025/10/23 00:28

